

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kriggstrygging Tlf. 145 90
Føroya Sjóváttrygging — 145 90
Føroya Brunatrygging — 110 98
Føroya Vanlukkutrygging — 114 66

Vit tryggja

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

— eg havi
lisið tað
í
sosialinum
sjálvandi!!



FØROYA



BANKI

banki FØROYA

SJÓVINNUBANKIN



**Uppsparingin
er
grundarlagið**

*Tað sigur seg sjálv, at
tá talan er um lánveiting,
verður stórir dentur
lagdur á uppsparingina.*

Fyri pening á bankabók er rentan
fyri tíðina:

8% p. a. bundin uppsparing
8% p. a. við 12 mánaða uppsøgn
6% p. a. við 6 mánaða uppsøgn
5% p. a. við 3 mánaða uppsøgn
4% p. a. við vanligum treytum

SJÓVINNUBANKIN

Mánaðarjavni

ULTIMO DESEMBER 1974

DEBET

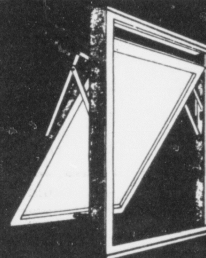
Kassapeningur	5.398.840,17
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	2.756.138,51
*) Útlendskir bankar	3.124.871,47
*) Útlendskur peningur	115.473,98
Virðisprógv innanlanda	70.857.617,65
Egin partaprøv (nom. kr. 86.200,00)	86.220,00
Veðskuldabrev	179.418,19
Vekslar innanlanda	14.957.205,05
Útlán	86.511.937,61
Kassa-kredittur	121.734.221,42
Konto-kurant-konto:	
Innanlanda rokning	38.976.734,72
Úttanlanda rokning	0,00
Ymiskir skuldarar	2.443.129,59
(Egin partabrev millum trygdir undir teim 5 seinastu tølunum eru nom. kr. 52.900,00)	
Ábyrgdir	13.977.857,90
Fastar ognir	3.286.947,36
Búnyttir og boksrum	645.479,56
Kostnaður	8.791.384,47
	373.853.477,65

KREDIT

Partapeningur	6.400.000,00
Lógasettur tiltaksgrunnur	16.500.000,00
Ábyrgdarpeningur	1.500.000,00
Annar tiltakspeningur:	
Íløgugrunnur	1.400.000,00
Flutt frá árinum fyri	280.175,48
Folio konto	47.885.062,79
Konto-kurant-konto:	
Innanlanda rokning	23.032.481,75
Úttanlanda rokning	21.773,23
Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað	64.732.798,83
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir	129.027.280,36
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	11.997.852,05
Kredittir og lán	22.591.256,31
*) Útlendskir bankar	179.126,73
Rediskonteraðir vekslar:	
Innanlanda	10.846.970,88
Úttanlanda	0,00
Ábyrgdir	13.977.857,90
Ymiskir ognarar	2.896.953,76
Rentur og provisjón v. m.	20.394.201,50
Vinningsbyri	150.928,00
Aðrar inntekur	38.758,08
	373.853.477,65

*) Ogn í útlondum kr. 3.239.000,00
Skuld til útlondini kr. 813.000,00

**HUSMOR
VINDUET**



Góðska í hvørjum einstøk-
um luti.

Kann læsast í tveimum ym-
iskum støðum (barnatrygd
og vaskistöða).

Kann koppast 180 gradir
uttan at tað kemur inn í
rúmið — gongur sostatt
fritt av urtápottum og
gardinum.

Umboð fyri Nanset Tre-
varefabrikk

Svend Krosstein
tlf 14600

SUMMER WORK IN AMERICA

Are you interested in a
highly-paid working holiday
in America?

Thousands of opportunities
exist for Waitresses, Hotel
Staff, Drivers, Ranc-Hands,
Bartenders, Secretaries, Life-
guards, Dish-Washers,
House-Mothers, Clerks,
Machine-operators, Swimm-
ing-Instructors, Golf in-
structors, and all types of
sports coaches.

For an application form,
write to Mr. Anthony, c/o
Maritime, P. O. Box 14
Ramsey, I. O. M., B. B.

okkara banki